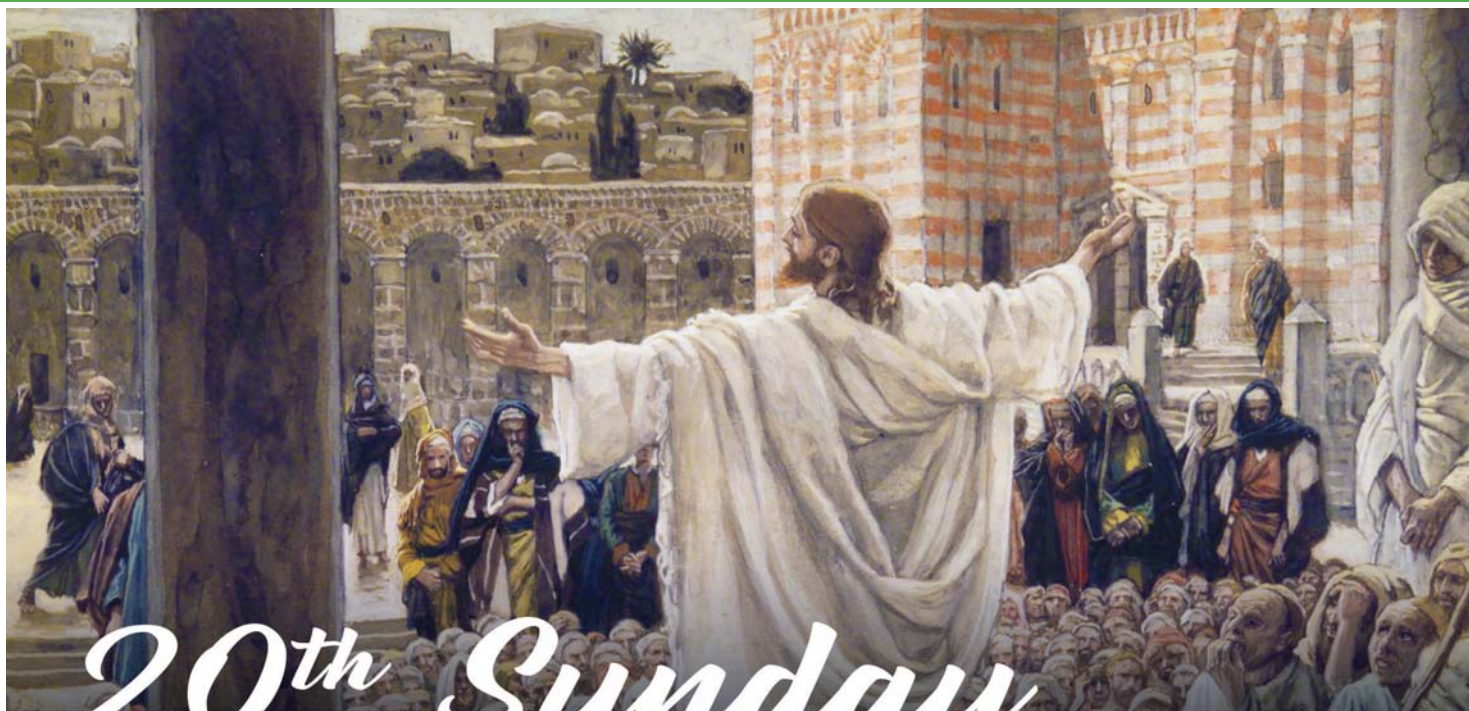


St. Therese Catholic Church Iglesia Católica Santa Teresa

1243 Kingston St., Aurora, CO 80010
303-344-0132 Fax: 303-344-0133

Office Hours/Horas de Oficina
Monday - Friday/Lunes a Viernes
8:30 am - 12:00 pm
1:00 pm - 5:00 pm
Website: www.theresecatholic.com



20th Sunday

I N O R D I N A R Y T I M E

Jesus said to his disciples: "I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing!" - Lk 12:49

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

August 18, 2019

Pastor / Párroco

Rev. Héctor Chiapa-Villarreal
chiapavillarreal@yahoo.com

Parochial Vicar / Vicario Parroquial

Rev. Guillermo Holguín
father.holguin@archden.org

Priest in Residence / Sacerdote en Residencia

Rev. Michael Pavlakovich

Religious Education / Educación Religiosa

Ursula Jimenez & Amada Briones—Ext. 19
dresttherese@gmail.com

Administrative Assistant

Asistente de Administración

Miriam Ruiz—Ext. 21
miriamruizsttherese@gmail.com

St. Therese School

1200 Kenton St., Aurora, CO 80010
(303) 364-7494 Fax 303-364-1340

Principal
Steve Vaughan

Website: www.stthereseschool.com

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

(Located on the North side of the Rectory next to St. Therese School)
(Ubicada al lado Norte de la casa parroquial, enseguida de la escuela Sta. Teresa)
Monday to Friday/ Lunes a Viernes, 7 a.m. to 8 p.m.
Saturday/ Sábado, 7 a.m. to 4 p.m.

Confessions/Confesiones (English/Español)

Saturday/Sábado, 3:00 p.m. - 4:00 p.m.
Sunday/Domingo, 1:15 p.m. - 2:00 p.m./ 5:00 p.m. - 5:20 p.m.

Mass Schedule/Horario de Misas

Monday - Saturday/Lunes - Sábado, 7:45 a.m. (Eng.)
Monday/Lunes & Thursdays/Jueves - 6 p.m. (Sp.)
Saturday Anticipated/Sábado de Anticipación
4:30 p.m. (Eng.)
Sunday/Domingo
8:00 a.m. & 10:00 a.m. (Eng.)
12:00 p.m., 2:00 p.m. & 5:30 p.m. (Español)

Saturday, August 17

7:45 a.m. †Matthew Gora (Allan Fam.)
 4:30 p.m. †Gary Macko & Joseph Rager (Sally Macko)

Sunday, August 18

8:00 a.m. †Deacon Dan Martinez (Ken Cook)
 10:00 a.m. St. Therese Parishioners
 12:00 p.m. Samuel Muñoz (Marisela Carrasco)
 2:00 p.m. †María de Jesús Aguinaga (Jeronimo Pasillas)
 5:30 p.m. Por las almas del Purgatorio (Cristina Ramos)

Monday, August 19

7:45 a.m. †Ross Van Ness (Monica Van Ness)
 11:00 a.m. †Mary Hess (School)
 6:00 p.m. Guillermo Sastre (Flor Sastre)

Tuesday, August 20

7:45 a.m. In reparation for the sins committed by members of the Catholic Church

Wednesday, August 21

8:15 a.m. †Mary Dee Champie (John Beatty)

Thursday, August 22

7:45 a.m. Nallely Romero (Romero Fam.)
 6:00 p.m. Tony Tzun (Fam. Tzun Xiloj)

Friday, August 23

8:15 a.m. †Msgr. Michael Glenn (Parish)

Saturday, August 24

7:45 a.m. †Matthew Gora (Allan Fam.)
 4:30 p.m. †Jim Bollers (Margery Barbieri)



Let us pray for those who are sick:
 Recemos por nuestros enfermos:

Eileen Convery, Fred Carter, Anna Balazs, Steve Griffith, Kay Groves, Bill Rhyne, Kim & David Banks, Kelma Michels, Mick Michels, Polly Archibeque, Tom Kissell, Kate Christi, Susan Brown, Sue O'Toole, Larry Steines, Alice Medrano, Miguel Torres, George Stopper, Ester Razo, Guadalupe Robles, Mary Bolton, George Stoppins, Rosita Hernandez, Charlotte Low, Mike Martinez, Roberto Medrano, Fabian Resendez, Alfonso Valenzuela, Maria Griselda Novoa, José Angel Bacio, Jesus Gonzalez, Fr. Tom McCormick, Veronica Gutierrez, Francisco Barron, Fr. Jude, Ted Pacello, Virginia Plummer, Leroy Vigil, Helen Knoll, Marlene Steines, Martha Mooney, Luz Lianoe, John Casas, Nuvia Daniela Guzman, Madelyn Wiedeman, Carmen Pat Peters, Bill Kennedy, Norma Martinez, Yesenia Ruiz, Angelica Herrera, Graciela Morales.

†

Sick List

Please continue to be in touch with us and let us know if we need to add anybody to our sick list, or remove names.

Lista De Los Enfermos

Por favor siga en contacto con nosotros, y déjenos saber si necesitamos quitar o agregar nombres de la lista de enfermos.

MINISTERIO HISPANO

Te invitamos a que te integres a alguno de nuestros Ministerios que te pueden ayudar a crecer en la fe: y fortalecer tu relación con Dios.

Los lunes tenemos Grupo de Oración
 a las 6:30 p.m. en la Iglesia

Los martes tenemos Grupo de Familias
 a las 7:00 p.m. en el salón parroquial.

Los viernes rezamos la Coronilla de la Divina Misericordia
 a las 8:30 a.m. en la Capilla de Adoración.

¡Estos grupos son para toda la familia!

PARA TODOS LOS JÓVENES DE SECUNDARIA
 Y PREPARATORIA:

GRUPO DE JÓVENES TODOS LOS LUNES A LAS 7:00 P.M. EN EL SALÓN PARRO-

Sun., 18

School Collection

Confessions 1:15 p.m.-2:00 p.m. &
 5:00 p.m.-5:20 p.m., Church

Mon., 19

First Day of School

Prayer Group 6:30 p.m., Church
 Youth Group 7:00 p.m., Parish Hall
 OLOF 1:30 p.m., Church

Tues., 20

Family Group 7:00 p.m., Parish Hall

Wed., 21

Knitting & Crochet 1:15 p.m., Office

Thurs., 22

Catechist Mtg. 6:30 p.m., Parish Hall

Choir Prac. 10:00 a.m., Church

Bible Study 5:00 p.m., Parish Hall

Hispanic Ministry Mtg. 6:30 p.m., Parish Hall

ENDOW 6:30 p.m., Parish Hall

Fri., 23

Divine Mercy Sp. 8:30 a.m., Adoration Chapel

Prayer Group Mtg. 7:00 p.m., Church

Choir Prac. 7:00 p.m., Church

Sat., 24

Confessions 3:00 p.m., - 4:00 p.m., Church

Sun., 25

Confessions 1:15 p.m.-2:00 p.m. &

5:00 p.m.-5:20 p.m., Church

Prayer Books The Word Among Us

Remember to stop at the office or the Religious Counter to purchase your prayer book; The Word Among Us. This prayer book includes the daily readings and a reflection of the daily Gospel. The cost is \$2 per book.

Libro de Oración La Palabra Entre Nosotros

Recuerde pasar a la oficina o la tienda de artículos religiosos para comprar su libro de oración La Palabra Entre Nosotros. Este libro de oración incluye las lecturas diarias y una reflexión diaria del Evangelio. El costo del libro es de \$2.

YOUR OFFERING TO THE LORD

SU OFRENDA AL SEÑOR



08/04/19

\$ 6,617.00

MAINTENANCE FUNDS COLLECTION

\$ 8,806.00

08/11/19

NOT AVAILABLE

Thank you for your ongoing support & generosity!

¡Gracias por su continuo apoyo y su generosidad!

Religious Education 2019-2020

Educación Religiosa 2019-2020

Late Registrations / Inscripciones Tardías

August 12th - 23rd

Agosto 12 - 23

Mon - Fri 1pm - 6pm

Call the office for more information!

¡Llame a la oficina para más información!

A message for the Catholic Foundation of Northern CO

The call to alms-giving!

Sell your belongings and give alms, provide money bags for yourself that will not wear out, an inexhaustible treasure in Heaven. - Luke 12:33

Gifting Forward through The Catholic Foundation for the benefit of your parish is the preferred way to give alms to your parish. It starts with prudent planning to develop your parish legacy for beyond your lifetime. Let's have a conversation, please call **303-468-9885** or visit our new website, www.TheCatholicFoundation.com.

IRA Charitable Rollover is now a Permanent Law

Each IRA owner over age 70½ may make a transfer of up to \$100,000 per year to a qualified charity. IRA charitable rollovers are tax-free and not included in adjusted gross income. An IRA charitable rollover may fulfill part or all of your required minimum distribution (RMD). To explore how you and the Church can benefit, contact The Catholic Foundation at 303-468-9885 orgiving@TheCatholicFoundation.com. **Let's start a conversation**

So then, while we have the opportunity, let us do good to all, but especially to those who belong to the Family of Faith. -GALATIANS 6-10

Un mensaje de la Fundación Católica del Norte de CO
¡Un llamado a donar!

Vendan lo que tienen y repártanlo en limosnas. Háganse junto a Dios bolsas que no se rompen de viejas y reservas que no se acaban; allí no llega el ladrón, y no hay polilla que destroce. - Lucas 12:33

Regalar en adelantado a través de la Fundación Católica para el beneficio de su parroquia es la manera preferida de donar a su parroquia. Comience con una planificación prudente para desarrollar su legado parroquial más allá de su vida. Tengamos una conversación, por favor llame al 303-468-9885 o visite nuestro nuevo sitio web, www.TheCatholicFoundation.com.

IRA Charitable Rollover es ahora una Ley Permanente

Cada propietario de IRA mayores de 70 1/2 años puede hacer una transferencia de hasta \$100,000 por año a una organización benéfica calificada. Los donantes caritativos del IRA están libres de impuestos y no están incluidos en los ingresos brutos ajustados. Una prórroga caritativa de IRA puede cumplir parte o la totalidad de su distribución mínima requerida (RMD). Para explorar cómo usted y la Iglesia pueden beneficiarse, comuníquese con la Fundación Católica al 303-468-9885 orgiving@TheCatholicFoundation.com. **Tengamos una conversación**

Entonces, mientras tengamos la oportunidad, hagamos el bien a todos, pero especialmente a aquellos que pertenecen a la Familia de la Fe. -GALATIANS 6-10

Attention

Now starting the School Year

Masses on Wednesday's & Friday's will be at 8:15 A.M.

Sacraments for Adults and RCIA / Sacramentos para Adultos y RICA

Classes in English: Sat. 9-10:00am From September until May.

Registrations August 12-23 at the office, from 1-6pm
Clases en español: Miercoles 6:30-8pm de Septiembre a Mayo.

Inscripciones Agosto 12 al 23 en la oficina de 1 a 6 pm.



DENVER CATHOLIC
**BIBLICAL
SCHOOL**

ST. JOHN VIANNY THEOLOGICAL SEMINARY LAY DIVISION



DENVER CATHOLIC
**CATECHETICAL
SCHOOL**

ST. JOHN VIANNY THEOLOGICAL SEMINARY LAY DIVISION

Have you tried to read the Bible from cover to cover but stopped at Leviticus? Was the last time you studied the Catholic faith in preparation for your confirmation? It's time to enroll in the Biblical or Catechetical School this fall! Classes begin in three weeks! Pick up a brochure at one of the parish entrances for a list of location and information session. You can also call (303)715-3195 or visit sjvlaydivision.org for more details.

¿Has tratado de leer la Biblia de principio a fin pero te detuviste en Levítico? ¿Fue para tu confirmación la última vez que estudiaste la fe Católica? Es tiempo de inscribirse en la Escuela bíblica o Catequética este otoño. ¡Las clases comienzan en tres semanas! Recoja un folleto en las entradas de la Parroquia para obtener una lista de ubicación y sesión de información. También puede llamar (303)715-3195 o visitar sjvlaydivision.org para más información. Las Clases son en Ingles.



Escuela de la Fe
INSTITUTO CATEQUÉTICO

FUNDAMENTOS DE LA FE CATÓLICA Y CATEQUÉSIS

DIPLOMADO EN FUNDAMENTOS DE LA FE Y CATEQUÉSIS En Santa Teresa

Si estás interesado en:

- Conocer más de fondo al Señor Jesús,
- Profundizar en tu fe y
- Capacitarte para el ministerio que Dios te encarga.

Más información:

Te invitamos a la presentación de este Diplomado en la cual se informará en que consiste, cual es el compromiso y los frutos que ha traído en los estudiantes.

¡Ven y decide si este curso es para tí!

Viernes 30 de agosto

7-8 p.m.

Salón Parroquial de Santa Teresa

¡Presentación gratis y sin compromiso!